

"Halt Heiri, det chunnt ihren Maa, dä hilft ere scho!"

Autor(en): **Joss, Heinz**

Objektyp: **Illustration**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **88 (1962)**

Heft 7

PDF erstellt am: **10.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

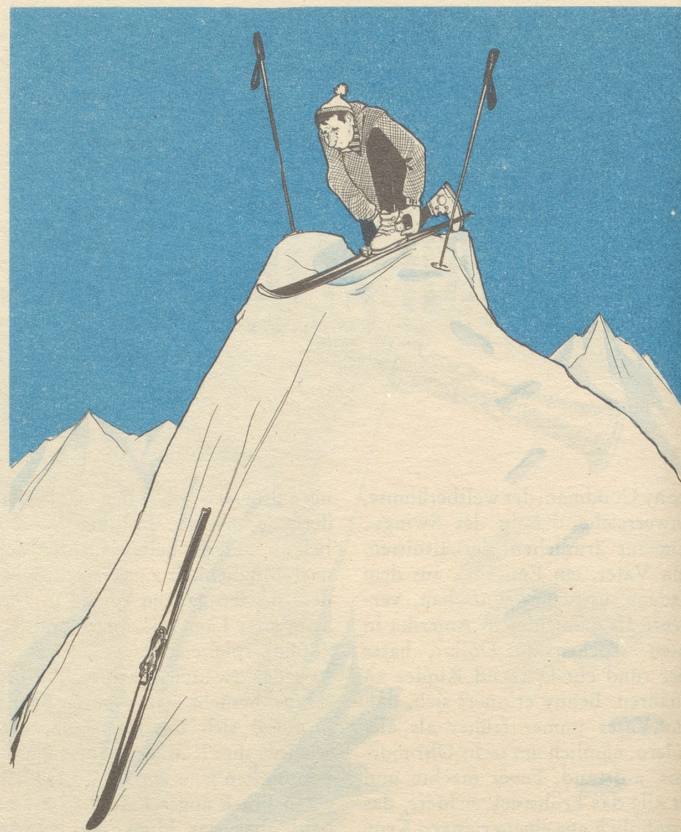
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Joss

«Halt Heiri, det chunnt ihren Maa, dä hilft ere scho!»



Joss

Schi-Heil!!

Am Gitsch si Mainig



Dar Durchschnittstaag vunama Durchschnittsschwizzar gsächt öp-pan asoo uus: Am Morgan am sib-bni schtoot är uuf und gurglat mit drei Zaawettabletta. Bevor är ins Auto iinahockht, schluckht är zwai Beruahigungspilla. (MägamSchtrooßavarkheer.) Im Gschäft vartruckht är drej Uufpaitschigs-Pülvarli. (Darmit är mäga da Beruahigungs-

pilla nitt iipfuust.) Zum Znüüni frist är drej odar viar Schmäz-tabletta. (Well imm dar Khrampf Schmäzra macht.) Als Aperitiif geneemigt är sibba Beruahigungspilla. (Well är mitam Auto haifaara muuß und dar Varkheer übar Mit-taag schtärkhar isch als am Morga.) Nocham zMittag schluckht är füüf Schloopf-pulvar. (Für da Mittaags-schloof.) Darzua gliichzittig zwai Weckhamiinpilla. (Well är am zwai widar ins Gschäft muuß.) Und no sibba Beruahigungspilla. (Well är mit am Auto ins Gschäft faart und woorschinli khai Parkplatz findat.) Mit witarä ölf Pülvarli bringt är dar Nomitaag duura und well

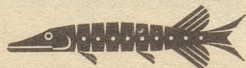
är vor lutar Pilla frässa zGrindwee khriagt hätt, bruucht är voram zNachtässa no drizähha aswas Anti-schmäzigs. Für ins Khinoo tüands acht Weckhamintabletta (für Schwizzar Film ztopplata Khwan-tum) und wenn är denn no nüün-zähha Schloopf-pillan aabatruckht hätt und aswas gääga zMaagabren-na, so pfluusat üüsara Durchschnitts-schwizzar närvöös anama nöüja Pillatag entgääga. Übartribba?? Laidar nitta. Hööch-schtans mit am Durchschnitts-schwizzar. Wenigschtans vorläufig no. As git taatsächli Lütt, wo pro Taag an dia hundart Pilla vartil-gand. Im letschtä Joor sind in dar Schwizz sibbzigtuusig Khilo Mittal ggässa worda. Also zirkha nüünzig Tabletta pro ärwaxana Mentsch! Das isch khataschtrofaal und wird je lengar je khataschtrofäälar! Was mahha? dFirma Hoffmann-La Roche zBaasel hätt sich entschlos-sa, dia grooßi Packhig Saridon nümmen uff da Markht zbringa. Das wääri schu an Aafang. Vor allam, wenn dia andara Firma au mitmahhand. Rezäptzwang? A haikli Sach, abar wenn dSüchtig-khait asoo witar goot, wird nüüt anders übrig bliiba. Denn nitt zvar-

gässa: Wenn an Autofaarar mit sibbanazwenzig Pillan im Buuch am Schtüür vu siinam Kharra hockht, ischas khai bitz bessar, als wenn är zwai Toppallitar ggurglat hetti.

Der Unterschied

Wenn der Zufall zwei Wölfe zu-sammenführt, fühlt gewiß keiner die geringste Beklemmung über das, daß der andere ein Wolf ist; aber zwei Menschen können sich nie im Wald begegnen, ohne daß nicht jeder denkt, der Kerl könnte ein Räuber sein.

Nestroy



Seit Jahrhunderten

gediegene Gastlichkeit
gepflegte Geselligkeit

Hotel Hecht St.Gallen

Dir. A. L. Schnider

Kenner fahren
DKW!



So fleissig wie die Biene
ist meine Schreibmaschine!*

* so herrlich reimt man nur auf **HERMES**